FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist. 180 Enu. 26

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec. District No. 180 S. District No. 2 {Enumeration District / District du recenseur} No. 26 {in / dans} St. Antoine, Montreal {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 13 790

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John Burlone, {Enumerator. / Recenseur.} 17 June.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFI
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, lodging or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dérivant de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State whether person is employed in the wooden mill, "in the foundry shop," "in the drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, "au moulin à bois," "à la fonderie," "au magasin de drogues," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. If any. / Nombre de semaines employé à d'autres travaux que ceux du métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant des emplois autres que celui de l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année du présent recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can I of citizen over 21 years of age, speak English or French. / Sait-il (elle) s'exprimer en français ou en anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	11	Lauriers Josephine		F	Wife	M	Oct	1862	48	Quebec			French	Canadian	R Catholic		Nil															10	yes	yes	F			
2		Lemieux Elphonse		M	Lodger	S	Novem.	1886	24	Quebec			French	Canadian	R Catholic		Nil																yes	yes	F			
3	112 112	Quipp Joseph	131 St Antoine	M	Head	M	February	1850	61	England	1882		English	Canadian	R Catholic	Druggist	10-0-22	no		yes												yes	yes	E & F			
4		" Beatrice	"	F	Wife	M	June	1871	32	Ireland	1906		Irish	Canadian	R Catholic		Nil																yes	yes	E			
5		" Mary	"	F	Daughter	S	March	1909	2	Quebec			English	Canadian	R Catholic		Nil																no	no				
6		" Margaret	"	F	Daughter	S	March	1911	9/12	Quebec			English	Canadian	R Catholic		Nil																yes	yes	Chinese			
7	113 113	Long Sing	177 Cathedral	M	Head	M	May	1851	60	China			Chinese	Canadian	Confucian	Laundry	2-0-12	no	no	yes												yes	yes	Chinese			
8		" Jent	"	M	Brother		June	1888	23	China			Chinese	Canadian	do		Nil		no	yes												yes	yes	Chinese			
9	114 114	Guinea Michael	171 St Antoine	M	Head	M	July	1865	45	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	Carter	11-0-66		yes													yes	yes	E			
10		" Lena	"	F	Wife	M	June	1867	43	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic		Nil															yes	yes	E			
11		Laverty Thomas	"	M	Nephew	S	Novemb	1898	12	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic		Nil															10	yes	yes	E			
12		Bird William	"	M	Nephew	S	October	1883	27	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	Baker	7-6-24	no	yes	no	Store												yes	yes	E			
13		Patterson William	"	M	Lodger	S	July	1876	34	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	Cashier	10-5-55	no	yes	no	Store												yes	yes	E			
14		Parker Walter	"	M	Lodger	S	March	1875	35	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	1-0-00	no	no	yes													yes	yes	E			
15	115 115	Thompson Frank	177 St Antoine	M	Head	M	May	1864	53	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	Carter	11-0-66	no	no	yes													yes	yes	E			
16		" Zoe	"	F	Wife	M	April	1862	48	Quebec			French	Canadian	R Catholic		Nil																yes	yes	E & F			
17		" Samuel	"	M	Son	S	May	1890	21	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	Chauffer	2-6-01	no	yes	no	Private Car												yes	yes	E			
18		" May	"	F	Daughter	S	April	1893	18	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	Operator	2-6-65	no	yes	no	Factory												yes	yes	E			
19		" Nellie	"	F	Daughter	S	April	1895	16	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic		Nil																yes	yes	E			
20		McCrohan Mary	"	F	Lodger	W	June	1850	60	Ireland	1886		Irish	Canadian	R Catholic		Nil																yes	yes	E			
21		McGuire Joseph	"	M	Lodger	S	May	1861	49	Ireland	1899		Irish	Canadian	R Catholic	Labourer	1-3-00	no	yes	no													yes	yes	E			
22	116 116	Hercule Georges	179 St Antoine	M	Head	M	July	1884	26	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Bartender	2-6-06	no	yes	no	Hotel	52		72	900							yes	yes	E & F			
23		" Elizabeth	"	F	Wife	M	April	1886	25	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic		Nil																yes	yes	E			
24	117 117	Cahill James	179 St Antoine	M	Head	M	June	1867	43	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	Hotel Keeper	2-0-0-6	yes	no	yes	Hotel												yes	yes	E			
25		" Mary	"	F	Wife	M	August	1868	42	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic		Nil																yes	yes	E			
26	118 118	Sing Sam	199 St Antoine	M	Head	S	July	1880	30	China	1901	NR	Chinese	Canadian	Baptist	Laundry	2-0-12	yes	no	no													yes	yes	Chinese			
27		Lee Choo	"	M		S	April	1884	26	China	1907	NR	Chinese	Canadian	Confucian	do	2-6-12	no	yes	no		52		60	260							yes	yes	Chinese			
28		Long Choo	"	M		S	March	1871	40	China	1900	NR	Chinese	Canadian	Confucian	do	2-6-12	no	yes	no		52		60	260							yes	yes	Chinese			